

**Uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van het specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Structureren van de Europese onderzoekruimte”**

(2003/C 49/07)

1. Overeenkomstig Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoekruimte en van innovatie (2002-2006) <sup>(1)</sup> heeft de Raad op 30 september 2002 het specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Structureren van de Europese onderzoekruimte” (2002-2006) <sup>(2)</sup> (hierna „het specifiek programma” genoemd) vastgesteld.

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van het specifiek programma heeft de Commissie van Europese Gemeenschappen (hierna „de Commissie” genoemd) op 6 december 2002 een werkprogramma vastgesteld <sup>(3)</sup> (hierna „het werkprogramma” genoemd) waarin een uitvoerige beschrijving van de doelstellingen en de wetenschappelijke en technologische prioriteiten van bovengenoemd specifiek programma wordt gegeven, alsmede een tijdschema voor de tenuitvoerlegging ervan.

Overeenkomstig artikel 9, lid 1, van de verordening van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) <sup>(4)</sup> (hierna „de regels voor deelneming” genoemd) worden voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract ingediend onder de voorwaarden van uitnodigingen tot het indienen van voorstellen.

2. De huidige uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract omvat dit algemeen tekstdeel en de specifieke voorwaarden uiteengezet in de bijlage. Deze bijlage duidt, met name de gegevens aan betreffende de sluitingsdatum voor het indienen van de voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, een indicatieve datum voor de afronding van de beoordelingen, de indicatieve begrotingsmiddelen voor de uitnodiging, de instrumenten en gebieden die onder de uitnodiging vallen, de beoordelingscriteria voor voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, het minimumaantal deelnemers en eventuele beperkingen.
3. Natuurlijke of rechtspersonen die voldoen aan de voorwaarden als uiteengezet in de regels voor deelneming en in artikel 114, lid 2 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(5)</sup> (hierna „de indie-

ners” genoemd), worden uitgenodigd om hun voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in te dienen bij de Commissie, met inachtneming van de voorwaarden als uiteengezet in de regels voor deelneming en in de desbetreffende uitnodiging.

De Europese Gemeenschap voert een gelijkekansenbeleid en in dit verband worden vrouwen in het bijzonder aangemoedigd om voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in te dienen of hierbij betrokken te zijn.

4. De Commissie stelt — met betrekking tot de uitnodigingen — gidsen voor indieners ter beschikking van de indieners. Zij bevatten alle nodige informatie over elk instrument, voor de opstelling en de indiening van een voorstel voor OTO-werkzaamheden onder contract. Deze gidsen, evenals het werkprogramma, de richtsnoeren en andere inlichtingen over de uitnodigingen, kunnen bij de Commissie worden aangevraagd op een van de volgende adressen:

Europese Commissie  
Science and Society Informatie Desk  
Directoraat-generaal RTD  
B-1049 Brussel  
E-mail adres: [rtd-sciencesociety@cec.eu.int](mailto:rtd-sciencesociety@cec.eu.int)  
Internet adres: <http://www.cordis.lu/rtd2002/science-society/>

5. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract worden bij voorkeur langs elektronische weg ingediend, d.w.z. „on-line”, op CD-rom of op diskette. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract kunnen ook worden opgesteld en ingediend door middel van het formulier dat in de gids voor indieners is opgenomen (hierna op „papier” genoemd).

Als het computerprogramma beschikbaar is in het elektronisch systeem voor het indienen van voorstellen (EPSS) voor de sluitingsdatum, kunnen voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract „off-line” of „on-line” opgesteld worden en „on-line” <sup>(6)</sup> ingediend worden. Het EPSS softwareprogramma zal ter beschikking zijn via de Cordis website [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu)

6. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, die via de post worden ingediend op CD-rom, diskette of papier, moeten door de Commissie op het volgende adres worden ontvangen en moeten als volgt zijn geadresseerd:

Europese Commissie  
„FP6 — Research Proposal”  
(Referentie van de uitnodiging: FP6-2003-Science and Society-5)  
B-1049 Brussel.

<sup>(1)</sup> PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44.

<sup>(3)</sup> Beschikking van de Commissie C(2002) 4791, niet gepubliceerd.

<sup>(4)</sup> PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23.

<sup>(5)</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>(6)</sup> Ter informatie, het computerprogramma voor de „off-line” opstelling van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract zou in maart 2003 beschikbaar zijn.

Voorstellen die direct of via gevolmachtigden (ook door particuliere besteldiensten<sup>(7)</sup>) worden afgegeven, moeten op het volgende adres aan de Commissie worden overhandigd en moeten als volgt zijn geadresseerd:

Europese Commissie  
„FP6 — Research Proposal”  
(Referentie van de uitnodiging: FP6-2003-Science and Society-5)  
Genèvestraat 1  
B-1140 Brussel.

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, ingediend op CD-rom of op diskette, dienen in beide gevallen vergezeld te zijn, in dezelfde briefomslag, van een identieke versie op papier.

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, ingediend op CD-rom of op diskette, die onvolledig<sup>(8)</sup>, onleesbaar<sup>(9)</sup> zijn of virussen bevatten, zullen uitgesloten worden indien een versie op papier niet verstrekt werd.

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract kunnen „on-line”<sup>(10)</sup> ingediend worden via de Cordis website [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu)

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, die „on-line” ingediend worden, die onvolledig<sup>(11)</sup>, onleesbaar<sup>(12)</sup> zijn of die virussen bevatten, zullen uitgesloten worden.

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, die ingediend worden op papier en die onvolledig<sup>(13)</sup> zijn, zullen uitgesloten worden.

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die per e-mail<sup>(14)</sup> of fax worden ingediend, zullen uitgesloten worden.

7. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract moeten ten laatste op de sluitingsdatum en op het in de uitnodiging vermelde tijdstip door de Commissie zijn ontvangen. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die na deze datum en tijdstip worden ontvangen, zullen uitgesloten worden.

8. Ingeval van meervoudige indieningen van een voorstel onder dezelfde vorm zal de Commissie enkel die versie onderzoeken die het laatst ontvangen werd op of voor de sluitingsdatum en -tijd gespecificeerd in de uitnodiging.

Ingeval hetzelfde voorstel voor een OTO-werkzaamheid onder contract ingediend is op papier en in elektronische vorm (CD-rom, diskette, on-line), zal de Commissie enkel de tekst onderzoeken, ingediend onder elektronische vorm.

9. De indieners worden verzocht de referentie van de uitnodiging in alle correspondentie (bv. vraag om inlichtingen of indiening van een voorstel voor OTO-werkzaamheden onder contract) correct te vermelden.

<sup>(7)</sup> Wanneer gebruik wordt gemaakt van koerierdiensten die een telefoonnummer voor de ontvanger nodig hebben, dient het volgende nummer te worden opgegeven: (32-2) 295 58 75 (Mr J.-C. Debouvere).

<sup>(8)</sup> Alle voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract moeten twee delen bevatten: de formulieren (deel A) en de inhoud (deel B).

<sup>(9)</sup> Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract moeten ingediend worden in PDF („portable document format”, versie 3 of meer, met vast bepaald lettertype) of RTF („rich text format”).

<sup>(10)</sup> Zie voetnoot 6.

<sup>(11)</sup> Zie voetnoot 7.

<sup>(12)</sup> Zie voetnoot 8.

<sup>(13)</sup> Zie voetnoot 7.

<sup>(14)</sup> Dit houdt niet in: voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die on-line ingediend werden.

## BIJLAGE

1. Specifiek programma: Structurering van de Europese onderzoeksruimte.
2. Activiteit: Wetenschap en samenleving.
3. Benaming uitnodiging: Europees Initiatief voor Wetenschapsonderwijs.
4. Identificatie van de uitnodiging: FP6-2003-Science and Society-5.
5. Publicatiedatum: 1 maart 2003.
6. Sluitingsdatum: 8 oktober 2003 om 17:00 u (plaatselijke tijd Brussel).
7. Indicatief totaalbudget: 7 miljoen EUR

Instrument (*)	miljoen Euro
CA en SSA	7

(\*) CA = Coördinatiewerkzaamheden; SSA = Specifieke ondersteunende activiteiten.

8. Gebieden en instrumenten:

Gebied	Instrumenten
4.3.4.3 (a)	CA en SSA

9. Minimumaantal deelnemers <sup>(1)</sup>:

Instrument	Minimumaantal
CA	Drie onafhankelijke juridische entiteiten uit drie verschillende LS of GS, waaronder tenminste twee LS of GKLS
Specifieke ondersteunende activiteiten	Eén juridische entiteit uit één LS of GS

10. Beperkende voorwaarden voor deelname: Geen.
11. Consortiumovereenkomst: Deelnemers aan OTO-projecten naar aanleiding van deze uitnodiging behoeven geen consortiumovereenkomst te sluiten.
12. Beoordelingsprocedure:
  - De beoordeling vindt in één fase plaats.
  - De voorstellen worden niet anoniem beoordeeld.
13. Beoordelingscriteria: Zie bijlage B van het werkprogramma voor de toepasselijke criteria (met inbegrip van de afzonderlijke weegfactoren en drempelwaarden en de totale drempelwaarde) voor elk instrument.
14. Indicatieve termijnen voor de beoordeling en selectie:
  - Beoordelingsresultaten: naar verwachting beschikbaar binnen vier maanden na de sluitingsdatum.
  - Ondertekening contract: naar verwachting zullen de eerste contracten in verband met deze uitnodiging acht maanden na de sluitingsdatum in werking treden.

<sup>(1)</sup> LS = Lidstaten van de EU; GS (incl. GKLS) = Geassocieerde Staten; GKLS = Geassocieerde kandidaat-lidstaten. Elke in een lidstaat of geassocieerde staat gevestigde juridische entiteit die is samengesteld uit het vereiste aantal deelnemers, kan de enige deelnemer zijn aan werkzaamheden onder contract.